

6763

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO  
Radicación 00090627 00023903 Folios 23  
Fecha (R.D) 2001-06-03 16.03 14  
Trámite 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 RESPUESTA  
Dependencia 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E S D

Re P1 -PHARMACIA & UPJOHN COMPANY y NOVARTIS  
PHARMACEUTICALS CORPORATION - Solicitud de  
Patente de Invencion para "METODO PARA PREVENIR LA  
DIARREA" -Clase A61 - Expediente numero 00-090 627 -

1 Me refiero a mi solicitud de patente de fecha 27 de Noviembre de 2001

2 Atentamente me permito manifestar a usted que la sociedad co-solicitante NOVARTIS A G ha cambiado su nombre, por lo cual el Certificado de Patente correspondiente debera ser expedido a nombre de **NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION**, la cual se encuentra organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de America, y domiciliada en Summit, Estado de New Jersey, Estados Unidos de America

3 Anexa tambien me permito presentar fotocopia, debidamente autenticada por el Notario Sexto del Circulo de Bogota, del documento que acredita al suscrito y/o al doctor JOSE LLOREDA CAMACHO, y/o a la doctora AURA DUEÑAS RODRIGUEZ, y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO, y/o a la doctora ANGELA MARIA RESTREPO, y/o a la doctora ALICIA LLOREDA, en los terminos del Parrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de la sociedad **NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION**, organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de America y domiciliada en Summit, Estado de New Jersey, Estados Unidos de America

4 Con el texto del documento mencionado presento, así mismo, fotocopias, debidamente autenticadas por el Notario Sexto del Circulo de Bogota, de

- (a) Certificado Notarial expedido el 28 de Noviembre de 2000, que acredita la existencia y representación de mi representado;
- (b) Autenticación del anterior certificado Notarial por el Secretario de la Unión del Estado de New Jersey de fecha 14 de Diciembre de 2000;
- (c) Autenticación de la firma de dicho Secretario de la Unión por el Cónsul de Colombia en Nueva York, Estados Unidos de América de fecha 29 de Diciembre de 2000;
- (d) Autenticación de la firma de dicho Cónsul por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, bajo el número 112207 de 28 de Febrero de 2001; y
- (e) Traducción Oficial No. 461 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizado hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 416818 de 9 de Marzo de 2001.

5. En consecuencia, ruego a usted reconocerme la calidad de representante legal respecto de la sociedad **NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION**, toda vez que se ha allegado a esa División el documento de representación legal necesario y se ha acreditado su existencia y representación dentro de los términos legales ( Artículos 26 y 39 de la Decisión 486).

6. Anexos me permito presentar a usted documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo debidamente autenticado hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 112208 de 28 de Febrero de 2001, junto con su traducción oficial número 462 también debidamente autenticada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 416817 de fecha 9 de Marzo de 2001.

64  
65

7. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,



JOSE ANTONIO LLORED A  
T.P. 10.784  
Código 231

J

**FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES.**  
**2000-10**

**SOLICITUD DE:**

☐ Corrección de Error Material.

☒ Modificación a una Solicitud.

**SOLICITANTE**

Nombre: PHARMACIA & UPJOHN CO., y NOVARTIS  
PHARMACEUTICALS CORPORATION. Sociedad existente  
y organizada bajo las leyes de Estados Unidos y Suiza.

Dirección: 301 Henrietta Street, Kalamazoo, Michigan  
49001, U.S.A y Schwarzwaldallee 215-4002 Basilea,  
Suiza

Teléfono: 3264270 Fax: 3461279

E-mail: jlcco@lloredacamacho.com

Domicilio: KALAMAZOO, MICHIGAN, U.S.A y  
BASILEA, SUIZA.

**IDENTIFICACION**

C.C. ☐ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Número \_\_\_\_\_

**REPRESENTANTE  
O APODERADO**

Nombre: JOSE ANTONIO LLORED A

Dirección: Calle 72 No. 5-83 Piso 5

Teléfono: 3264270

Fax: 3461279

E-mail: jlcco@lloredacamacho.com

**IDENTIFICACION**

C.C. ☒ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Número 17.159.881 TP 10.784

**Número de expediente:**

00-090.827

**Descripción de la corrección o modificación solicitada** Cambio de nombre de la sociedad Novartis  
AG por NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION.

**Comprobante de pago No.** 29.661

**Fecha** Mayo 14, 2001

**Anexos:**

☒ Comprobante de pago de la tasa.

☒ Poderes, si fuere el caso.

☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

**NOMBRE** JOSE ANTONIO LLORED A

**FIRMA**

C.C. 17.159.881 Bta T.P. 10.784

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.



27  
67

# Industria y Comercio

## SUPERINTENDENCIA

|                           |                                         |
|---------------------------|-----------------------------------------|
| SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO |                                         |
| Radicacion                | 00090627 00000093                       |
| Fecha (AMD)               | 2001-06-05 16:03 14                     |
| Tramite                   | 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTO |
| Dependencia               | 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES      |

NIT 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA 01 - 29,661  
FECHA MAYO 14 DE 2001

### \*\*\*\*\* CONSIGNACION \*\*\*\*\*

| DEPOSITANTE       | TIPO PAGO    | BANCO         | CUENTA      | No PAGO | FECHA PAGO | Vr PAGO      |
|-------------------|--------------|---------------|-------------|---------|------------|--------------|
| LLOREDA Y CIA S A | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 2748517 | 11/05/2001 | 4 661,040 00 |
| LLOREDA Y CIA S A | CONSIGNACION | BANCO POPULAR | 050-00110-6 | 4028768 | 14/05/2001 | 23,040 00    |

### \*\*\*\*\* CONCEPTO \*\*\*\*\*

| CANT        | CONCEPTO                        | TOTAL CONCEPTO |
|-------------|---------------------------------|----------------|
| 50005-01-03 | CAMBIO DE MODALIDAD Y MODALIDAD |                |
| 12          | MARCAS Y LENAS COMERCIALES      | 73 440 00      |
|             | TOTAL                           | \$ 73,440 00   |

SON SETENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS CUARENTA PESOS

RESPONSABLE

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No.

Carrera 13 No 27-00 Pisos 5 7 y 10  
Conmutador 382 0840  
Fax 350 5220  
E-mail info@sic.gov.co  
www.sic.gov.co  
Bogotá D C Colombia

78  
68

**TRADUCCION OFICIAL No 461**

**LEGALIZACION DE UN DOCUMENTO PRESENTADO SIMULTÁNEAMENTE EN INGLÉS Y ESPAÑOL PODER DE REPRESENTACIÓN LEGAL OTORGADO A JOSE LLORED A CAMACHO y/o JOSE ANTONIO LLORED A y/o AURA DUEÑAS RODRIGUEZ y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLORED A POR PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION**

---

**PODER**

Dado y firmado el 28 de Noviembre, 2000

Por **THOMAS HOXIE**  
Vicepresidente  
Jefe de Propiedad Intelectual

**CERTIFICADO NOTARIAL (COPORACION) SIMULTANEAMENTE EN INGLÉS Y ESPAÑOL**

Fecha            **Noviembre 28, 2000**

Firmado        **Maureen C McGee**  
                    **Notario Publico de Nueva Jersey**

Sello            **MAUREEN C MCGEE**  
                    **Notario Publico de Nueva Jersey**  
                    **Mi comisión expira Enero 23, 2005**



  
**MAUREEN C MCGEE**  
**NOTARIO PUBLICO DE NUEVA JERSEY**  
**Mi comisión expira Enero 23, 2005**

Se sacan los folios 73 y 74 correspondiente a los tarjetas para archivar

70  
69

**Estado de Nueva Jersey**  
ss  
**Condado de Union**

Yo, Joanne Rajoppi, Secretario del Condado de Union, en posesión legal del sello  
POR EL PRESENTE CERTIFICO, que MAUREEN C. MCGEE, cuyo nombre está  
suscrito en el certificado de reconocimiento, prueba o declaración adjunta, era en  
el momento de tomar dicha prueba reconocimiento o declaración NOTARIO  
PUBLICO, debidamente comisionado, juramentado y residente en dicho Estado, y  
como tal NOTARIO PUBLICO, funcionario de dicho Estado debidamente  
autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar dicha prueba,  
reconocimiento o declaración, así como para tomar y certificar pruebas de  
reconocimiento de escrituras de traspaso de tierras, viviendas o herencias y otros  
instrumentos escritos, que deban registrarse en dicho Estado; y que dicho  
reconocimiento está debidamente firmado y tomado de acuerdo con las leyes de  
dicho Estado, y que todos sus actos oficiales merecen plena fe y crédito; certifico  
además que conozco su firma y verifico que la firma del documento anexo es su  
firma auténtica.

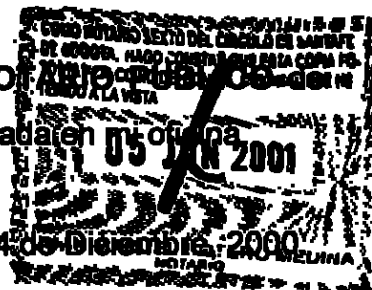
Y certifico además que la impresión del sello de dicho NOTARIO PUBLICO  
de acuerdo con las leyes de este Estado no requiere ser registrada en mi oficina.

EN FE DE LO CUAL he colocado mi firma y sello oficial el 14 de Diciembre, 2000

Firmado: **Joanne Rajoppi**  
Secretario

1235

Sello en altorrelieve del Condado de Union.



*[Signature]*  
ANTIA SALAZARCA DE AUBEN  
INTERPRETE OFICIAL  
RES. MINISTROS 1235

26  
70

CERTIFICACION EN ESPAÑOL DEL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA  
EN NUEVA YORK

Diciembre 29, 2000

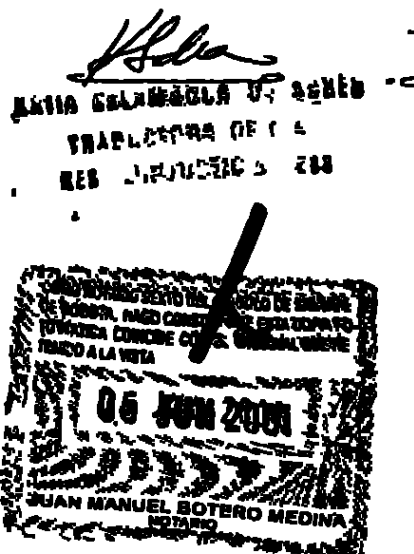
Firmado      **Jose David Name C**  
Cónsul de Colombia

Sello del Consulado General de Colombia en Nueva York

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
SANTA FE DE BOGOTA**

CERTIFICA la firma y el cargo del funcionano consular David Name, bajo el  
numero 112207, el dia Febrero 28, 2001

Firmado      **(Firma ilegible)**  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
Santafé de Bogotá, D C



**MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES**

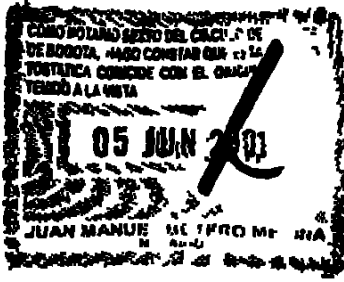
NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

416818

2001 MAR -9 A 11:50

COYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INMIGRACION

JEFE DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTA D.C.





**CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA**

10 EAST 46TH STREET NUEVA YORK NY 10017

TEL (212) 370-0004 FAX (212) 972 1725

1 711 111 111  
06 070 627  
71

**EL SUSCRITO CONSUL DE COLOMBIA**

**VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS**

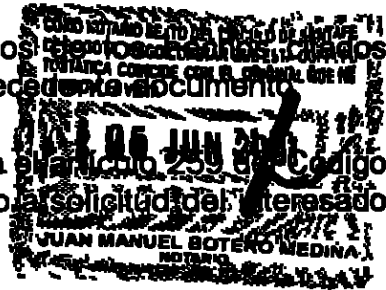
**C E R T I F I C A**

Que el (la) Sr JOANNE RAJOPPI County Clerk del Estado de New Jersey, verificó la firma de el(la) señor(a) MAUREEN C MC GEE como notario (a) Publico (a) del mismo Estado, quien ejerce las funciones allí expresadas y que la firma y sello que aparecen en el documento anexo, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales

Que el Notario arriba mencionada verificó las firmas del señor(a) THOMAS HOXIE Quien firma el precedente documento debidamente autorizado en calidad de Vicepresidente de NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION Compañía que existe y que esta organizada bajo las leyes de ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Que ha tenido a la vista los documentos probatorios anteriormente, los cuales forman parte integral del precedente documento

Se expide la anterior certificacion de conformidad con el artículo 259 del Código de Procedimiento Civil y 480 del Código de Comercio, a solicitud del interesado a los 29 días del mes de Diciembre del 2000



**NO SE ASUME RESPONSABILIDAD POR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO ADJUNTO**

**PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE Y DERECHOS CONSULARES**

VALOR CINCUENTA Y SIETE DOLARES US\$57.00 RECIBO No

266494A



*[Firma manuscrita]*  
Jose David Naine  
Cónsul de Colombia

DEC 29 2000



MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES

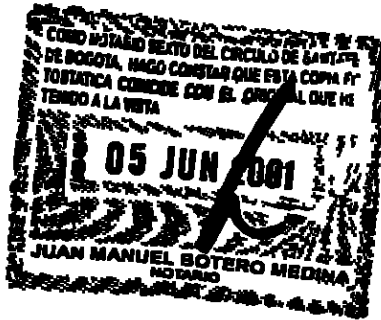
NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TRAMITE

112207

2001 JUN 28 A 10 51

David Arango  
FUE REAFIRMADO EN EL  
DEPARTAMENTO DE  
LAS RELACIONES EXTERIORES

OFICINA DE LEGALIZACION  
SANTAFE DE BOGOTA



72

1235

Los abajo firmados,  
**NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION**

con domicilio en  
564 Morris Avenue  
Summit NJ 07901 Estados Unidos de América

nombramos por el presente a JOSE LLOREDA CAMACHO, y/o JOSE ANTONIO LLOREDA y/o AURA DUEÑAS RODRIGUEZ y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA domiciliados en Bogotá Colombia con oficinas en dicha ciudad Calle 72 No 5 83 piso 6o nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o del artículo 543 del decreto 410 de 1971

Los doctores JOSE LLOREDA CAMACHO, y/o JOSE ANTONIO LLOREDA y/o AURA DUEÑAS RODRIGUEZ y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA o los apoderados que cualquiera de ellos designe quedan especialmente facultados para presentarnos ante las autoridades colombianas administrativas judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado elevar solicitudes declaraciones y reclamos formular descripciones enmiendas oposiciones y apelaciones instaurar cancelaciones y amparos administrativos abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de producirse oposición pasando los antecedentes a los tribunales quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes pudiendo transar someter a árbitros, desistir, percibir y apelar con todas las demás facultades que resulten necesarias y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo facultamos a los doctores JOSE LLOREDA CAMACHO y/o JOSE ANTONIO LLOREDA y/o AURA DUEÑAS RODRIGUEZ, y/o GUSTAVO TAMAYO, y/o ANGELA MARIA RESTREPO y/o ALICIA LLOREDA para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro así como para sustituir el presente

Dado y firmado 28 días de Noviembre, 2000

The undersigned,

- 1) Pharmacia & Upjohn Company
- of 2) Novartis Pharmaceuticals Corporation
- 1) 301 Henrietta Street - Kalamazoo
- 49001 Michigan (USA)
- 2) 564 Morris Avenue
- Summit NJ 07901 (USA)

hereby appoint JOSE LLOREDA CAMACHO, and/or JOSE ANTONIO LLOREDA, and/or AURA DUEÑAS RODRIGUEZ, and/or GUSTAVO TAMAYO, and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA, of Bogotá Colombia, with offices in said town, Calle 72 No 5 83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents so as to comply with paragraph 1 of article 543 of decree 410 of 1971

Doctors JOSE LLOREDA CAMACHO and/or JOSE ANTONIO LLOREDA and/or AURA DUEÑAS RODRIGUEZ, and/or GUSTAVO TAMAYO, and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative judicial or police authorities of Colombia in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps to the said end, to file petitions declarations claims, cancellations and administrative injunction proceedings, to draw up specifications to make amendments, oppositions and appeals to pay all installments and effect all other payments prescribed by law to receive proper receipts to comply with all other requirements and in short to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests, and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to appear before the courts as complainants as well as defendants, to make arrangements, to submit to judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators to desist, to collect, to appeal, to appeal, to appeal, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them may do in the name of the undersigned.

We also authorize doctors JOSE LLOREDA CAMACHO, and/or JOSE ANTONIO LLOREDA, and/or AURA DUEÑAS RODRIGUEZ, and/or GUSTAVO TAMAYO, and/or ANGELA MARIA RESTREPO and/or ALICIA LLOREDA, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name before the Office of Industrial Property, as well as to substitute these presents

Given and signed this 28th day of November, 2000

NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE

NOVARTIS PHARMACEUTICALS CORPORATION

By   
THOMAS HOXIE  
VICE PRESIDENT  
HEAD OF INTELLECTUAL PROPERTY

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

Estados Unidos de América  
Estado de { ss  
Condado de  
A los días del mes de de 19  
comparecí personalmente ante mí Notario Público  
en y por el condado antes citado

a quien doy fe de conocer y me consta que es/son  
la persona descrita y firmante del documento que precede,  
declarando ante mí que otorga el mismo para los fines y  
propósitos que en él se expresan

Notary Public (Notario Público)

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

Estados Unidos de América  
Estado de { ss  
Condado de  
A los días del mes de de 19  
comparecí personalmente ante mí, Notario Público  
en y por el condado antes citado

a quien doy fe de conocer y me consta que es/son  
la persona descrita y firmante del documento que precede,  
declarando ante mí que otorga el mismo para los fines y  
propósitos que en él se expresan

Notary Public (Notario Público)

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Estados Unidos de América  
Estado de { ss  
Condado de  
Hoy 28 de Noviembre de 192000 compareció  
THOMAS HOXIE a quien conozco y de  
quien me consta que firmó el anterior documento, y quien  
debidamente juramentado declaró y dijo que él es  
Presidente, Jefe de Propiedad Intelectual de Novartis  
Pharmaceuticals Corporation

la compañía nombrada en el documento, que antecede, una  
sociedad debidamente organizada y existente conforme a las  
leyes del Estado de Delaware  
Estados Unidos de América domiciliada en la ciudad de  
Summit Condado de Union  
Estado de New Jersey, Estados  
Unidos de América y legalmente constituida para un período de  
duración que aún no ha determinado, que el declarante está  
autorizado por dicha Compañía para conferir este poder; que el  
sello estampado por él al pie de tal poder en nombre y en  
representación de la expresada Compañía, es el sello oficial de  
ella y que el objeto para el cual se confiere este instrumento  
está comprendido dentro del de la sociedad

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de Incorporación  
firmados en Estado de  
con fecha y certifica que de conformidad  
con la legislación de dicho Estado la anterior declaración  
juramentada es prueba suficiente de que los hechos sobre que  
ella versa son ciertos o verdaderos de lo cual da fe.

Notary Public (Notario Público)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

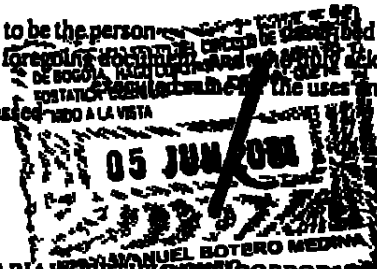
United States of America  
State of { ss  
County of  
On this day of 19, personally  
appeared before me a Notary Public, in and for the above  
mentioned county,

to me known to be the person described in and who  
executed the foregoing document, and who duly acknowledged  
to me that executed same for the uses and purposes  
therein expressed

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

United States of America  
State of { ss  
County of  
On this day of 19 personally  
appeared before me a Notary Public in and for the above  
mentioned county

to me known to be the person described in and who  
executed the foregoing document, and who duly acknowledged  
to me that executed same for the uses and purposes  
therein expressed



NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

United States of America  
State of New Jersey { ss  
County of Union  
On this 28 day of November of 19 2000, personally  
came THOMAS HOXIE  
to me known, and known to me to be the person who signed the  
foregoing instrument, who being by me duly sworn did depose  
and say that he is the Vice President, Head of  
Intellectual Property  
Novartis Pharmaceuticals Corporation

the company named within a  
a Corporation organized and existing under the laws of the  
State of Delaware, United States of  
America, domiciled at the City of Summit  
County of Union, State of New Jersey  
United States of America and legally constituted for a period of  
tenure not yet expired, that the deponent is authorized by said  
Company to confer this power of attorney, that the seal affixed  
hereunto by the deponent in the name and on behalf of said  
Corporation is the corporate seal thereof and that the purpose  
for which this instrument is granted is included within the  
corporate purposes of the Company.

The undersigned Notary Public has seen the articles of  
Incorporation of said Corporation executed at  
State of under date of  
and hereby certifies that under the laws of said State the  
foregoing acknowledgment is sufficient proof that the facts  
therein contained are true which he attests

MAUREEN G. MCCOY  
A Notary Public of New Jersey  
My Commission Expires Jan 23rd, 2005

Pharmacia Up.  
asociados  
74

TRADUCCION OFICIAL No 462

LEGALIZACION DE UN DOCUMENTO PRESENTADO SIMULTANEAMENTE EN  
INGLES Y ESPAÑOL TRASPASO INVENCION METODO PARA PREVENIR LA  
DIARREA A FAVOR DE PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, NOVARTIS  
PHARMACEUTICALS CORPORATION

TRASPASO

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| INVENCION | METODO PARA PREVENIR LA DIARREA |
| Firmado   | Langdon Miller                  |
|           | Octubre 18, 2000                |
| Firmado   | (firma ilegible)                |
|           | 11/27/00                        |
| Firmado   | Hugh Michael D'Dowd             |
|           | 11/27/00                        |

CERTIFICADO NOTARIAL (PERSONA NATURAL) SIMULTANEAMENTE EN  
INGLES Y ESPAÑOL

Fecha            Octubre 28, 2000  
Firmado        JANE E BARONE  
Sello            JANE E BARONE  
                  Notario Publico de Nueva Jersey

  
JANE E. BARONE  
NOTARIO PUBLICO  
DE NUEVA JERSEY

75

Comisión expira 7/23/2002

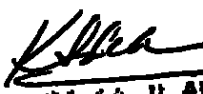
Sello del Consulado General de Colombia en Nueva York

CERTIFICADO NOTARIAL (PERSONA NATURAL) SIMULTANEAMENTE EN INGLÉS Y ESPAÑOL

Fecha            Noviembre 27, 2000

Firmado        **Maureen C McGee**  
Notario Publico de Nueva Jersey

Sello            **MAUREEN C MCGEE**  
Notario Publico de Nueva Jersey  
Mi comisión expira Enero 23, 2005

  
NOTARIO PUBLICO DE NUESTRO  
ESTADO DE N. J. Y N. Y.  
DE LOS ESTADOS UNIDOS

8  
76

**Estado de Nueva Jersey**  
**ss**  
**Condado de Union**

Yo, Joanne Rajoppi, Secretario del Condado de Union, en posesión legal del sello  
POR EL PRESENTE CERTIFICO, que MAUREEN C MCGEE, cuyo nombre está  
suscrito en el certificado de reconocimiento, prueba o declaración adjunta, era en  
el momento de tomar dicha prueba reconocimiento o declaración **NOTARIO**  
**PUBLICO**, debidamente comisionado, juramentado y residente en dicho Estado, y  
como tal **NOTARIO PUBLICO**, funcionario de dicho Estado debidamente  
autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar dicha prueba,  
reconocimiento o declaración, así como para tomar y certificar pruebas de  
reconocimiento de escrituras de traspaso de tierras, viviendas o herencias y otros  
instrumentos escritos, que deban registrarse en dicho Estado, y que dicho  
reconocimiento está debidamente firmado y tomado de acuerdo con las leyes de  
dicho Estado, y que todos sus actos oficiales merecen plena fe y crédito, certifico  
además que conozco su firma y verifico que la firma del documento anexo es su  
firma auténtica

Y certifico además que la impresión del sello de dicho **NOTARIO PUBLICO** de  
acuerdo con las leyes de este Estado no requiere ser registrada en mi oficina

EN FE DE LO CUAL he colocado mi firma y sello oficial el 14 de Diciembre, 2000

Firmado **Joanne Rajoppi**  
Secretario

**1234**

Sello en altorrelieve del Condado de Union

  
Sello en altorrelieve del Condado de Union  
SECRETARIO DE LA CLERK  
DE LA CLERK DE LA CLERK

92  
77

**Estado de Nueva Jersey**

**SS**

**Condado de Somerset**

Yo, R Peter Widin, Secretario del Condado de Somerset, POR EL PRESENTE CERTIFICO, que

**Jane E Barone**

cuyo nombre está suscrito en el certificado de reconocimiento, prueba o declaración adjunta, era en el momento de tomar dicha prueba reconocimiento o declaración **NOTARIO PUBLICO de NUEVA JERSEY**, debidamente comisionado, juramentado y residente en dicho Estado, y como tal **NOTARIO PUBLICO**, funcionario de dicho Estado debidamente autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar dicha prueba, reconocimiento o declaración, así como para tomar y certificar pruebas de reconocimiento de escrituras de traspaso de tierras, viviendas o herencias y otros instrumentos escritos, que deban registrarse en dicho Estado, y que dicho reconocimiento está debidamente firmado y tomado de acuerdo con las leyes de dicho Estado, y que todos sus actos oficiales merecen plena fe y crédito, certifico además que conozco su firma y verifico que la firma del documento anexo es su firma auténtica

EN FE DE LO CUAL he colocado mi firma y el sello de dicho Condado oficial el 6 de Diciembre, 2000

Firmado **R PETER WIDIN, SECRETARIO**

Por **Lynn Wilson**  
**Secretario Delegado Especial**

  
**LYNN WILSON, SECRETARIO DELEGADO ESPECIAL**  
**SECRETARIO DELEGADO ESPECIAL**

23  
78

Sello en altorrelieve del Condado de Somerset

CERTIFICACION EN ESPAÑOL DEL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA  
EN NUEVA YORK

Diciembre 29, 2000

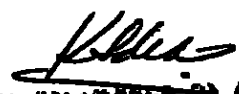
Firmado      **José David Name C**  
                  Cónsul de Colombia

Sello del Consulado General de Colombia en Nueva York

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
SANTA FE DE BOGOTA**

CERTIFICA la firma y el cargo del funcionario consular **David Name**, bajo el  
numero **112208**, el día Febrero 28, 2001

Firmado      **(Firma ilegible)**  
                  **JEFE DE LEGALIZACIONES**  
                  **Santafé de Bogotá, D C**

  
**ANITA HOLGADO DE AVILA**  
**TRADUCTORA OFICIAL**  
**CES 11250714 3233**

120111  
MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES  
Solomon  
416817

CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL HECHO  
2001 MAR -9 A 10:58  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTA D C



**CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA**  
10 EAST 46TH STREET NUEVA YORK, NY 10017  
TEL (212) 370-0004 FAX (212) 972-1725

JOSE L. ORRIN & CO  
00-090 627  
pharmacia y/o  
NARCOTIS.  
00 090 627  
79

**EL SUSCRITO CONSUL DE COLOMBIA**

**VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS**

**C E R T I F I C A**

Que el (la) Sr **JOANNE RAJOPPI**, County Clerk del ESTADO DE NEW JERSEY, verificó la firma de el (la) señor(a) **MAUREEN C MC GEE** como notario (a) Publico (a) del mismo condado, quien ejerce las funciones allí expresadas y que la firma y sello que aparecen en el documento anexo, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales

Que el Notario arriba mencionada verificó las firmas de los señores(as) **JOHN DAVID ROTHERMEL** y **HUGH MICHAEL O'DOWD** Quien firma el precedente documento actuando en nombre propio

Que el (la) Sr **R. PETER WIDIN**, County Clerk del ESTADO DE NEW JERSEY Condado de SOMERSET verifico la firma de el (la) señor(a) **JANE E BARONE** como notario (a) Publico (a) del mismo condado, quien ejerce las funciones allí expresadas y que la firma y sello que aparecen en el documento anexo, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales

Que el Notario arriba mencionada verificó la firma de el señor **LANGDON MILLER**. Quien actua en nombre propio

Que ha tenido a la vista los documentos probatorios de los hechos citados anteriormente, los cuales forman parte integral del precedente documento

Se expide la anterior certificación de conformidad con el articulo 259 del Código de Procedimiento Civil y 480 del Código de Comercio a solicitud del interesado a los 29 días del mes de Diciembre del 2000

**NO SE ASUME RESPONSABILIDAD POR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO ADJUNTO**

**PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE Y DERECHOS CONSULARF\***  
**VALOR CINCUENTA Y SEITE DOLARES US\$57.00 RECIBO No.**



**266494/3**  
*Jose David Miller*  
Consul de Colombia

DEC 29 2000

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES

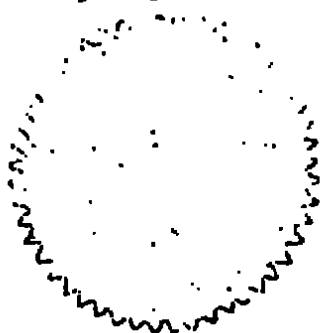
112208  
*David Almeida*  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
NO. 12 CUYO DESEMPEÑO  
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 28 A 10:52  
*JOHNS*  
SETE DE LEGALIZACION  
SANTAFE DE BOGOTA



State of New Jersey } ss.  
County of Union



1234

I, Joanne Rajoppl, Clerk of the County of Union, having by law a seal

DO HEREBY CERTIFY, That **MAUREEN C. MC GEE**

whose name is subscribed to the attached certificate of acknowledgment, proof or affidavit, was at the time of taking said acknowledgment proof or affidavit, a NOTARY PUBLIC duly commissioned and sworn and residing in said State, and was as such NOTARY PUBLIC, an officer of said State duly authorized by the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgment of deeds for the conveyance of land, tenements or hereditament, and other instruments in writing to be recorded in said State, and that the said acknowledgment is duly executed and taken according to the laws of said State, and that full faith and credit are and ought to be given to his/her official acts; and I further certify that I am well acquainted with his/her handwriting and verify that the signature to the attached certificate is his/her genuine signature.

And I do further certify that the impression of the seal of such NOTARY PUBLIC is not required by the laws of this State to be filed in my office.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this

14 day of DECEMBER

A. D. 2000

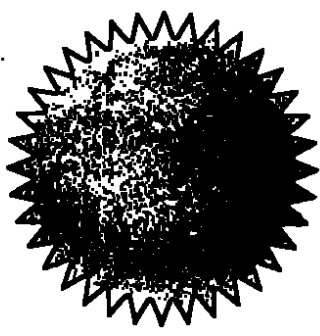
*Maureen C. McGee* Clerk



85  
81

STATE OF NEW JERSEY  
COUNTY OF SOMERSET }

ss.: I, R. PETER WIDIN, Clerk of the County of Somerset, Do Hereby Certify, that



*Jane E. Barone*  
whose name is subscribed to the certificate of acknowledgement, proof or affidavit of the annexed instrument, was at the time of taking such acknowledgement, proof or affidavit, a **NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY** in and for said State, duly appointed, qualified, commissioned and sworn and authorized by law to take affidavits, acknowledgements or proofs of deeds or conveyances for lands, tenements or hereditaments and other instruments in writing in said State of New Jersey. And I further Certify, that I am well acquainted with the handwriting of said official and verily believe the signature to the said certificate of acknowledgement, proof or affidavit is genuine.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of said County on

DEC - 6 2000

R. PETER WIDIN, CLERK

by *Lynne Wilson* Special Deputy Clerk.

## CERTIFICADO NOTARIAL

(INDIVIDUO)

## NOTARIAL CERTIFICATE

(INDIVIDUAL)

días del mes de *January*On this *16th* day of *October*, 2000 *82*

compareci

personalmente ante mi

19

personally appeared before me a Notary Public

Notario Público,

*Jane E Barone*JANE E BARONE  
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY  
Commission Expires 7/23/2002

a quien doy fé de conocer y me consta que  
la persona descrita y firmante  
del documento que precede, declarando ante mí que otor-  
ga el mismo para los fines y propósitos que en él se  
expresan

to me known and known to me to be the person  
described in and who executed the foregoing document  
and duly acknowledged to me that  
executed the same for the uses and purposes  
therein expressed

NOTARY PUBLIC (Notario Público)

## CERTIFICADO NOTARIAL

(INDIVIDUO)

## NOTARIAL CERTIFICATE

(INDIVIDUAL)

A los *27* días del mes de *Noviembre*On this *27th* day of *November*, 2000

de *18* 2000 comparecieron personalmente ante mí  
Notario Público,

*XX* personally appeared before me a Notary Public  
JOHN DAVID ROTHERMEL and HUGH MICHAEL O'DOWD

JOHN DAVID ROTHERMEL y HUGH MICHAEL D'DOWD



a quien doy fé de conocer y me consta que  
la persona descrita y firmante  
del documento que precede declarando ante mí que otor-  
ga el mismo para los fines y propósitos que en él se  
expresan

to me known, and known to me to be the person<sup>s</sup>  
described in and who executed the foregoing document  
and they duly acknowledged to me that  
they executed the same for the uses and purposes  
therein expressed

NOTARY PUBLIC (Notario Público)

*Maureen C McGee*MAUREEN C. MCGEE  
A Notary Public of New Jersey  
My Commission Expires Jan 23rd, 2005

23

NOTARIZED AND REGULARIZED

19 COLOMBIA

ASSIGNMENT

TRASPASO

The undersigned

abajo firmado

Langdon Miller  
John David Rothermel  
Hugh Michael D'Dowd

Langdon Miller  
John David Rothermel  
Hugh Michael D'Dowd

domiciled in

domiciliado en

13 Strawberry Lane - Lebanon, NJ 08833 (USA)  
46 Schoolhouse Road, Randolph, NJ 07869 (USA)  
6 Barstann Court - Long Valley, NJ 078533 (USA)

13 Strawberry Lane - Lebanon, NJ 08833  
Estados Unidos de América  
46 Schoolhouse Road, Randolph, NJ 07869  
Estados Unidos de América  
6 Barstann Court - Long Valley,  
NJ 078533 Estados Unidos de América

hereby state under oath to be the sole and true inventor  
of

declaramos bajo juramento ser único y verda  
deros inventores de

Method of preventing diarrhea

METODO PARA PREVENIR LA DIARREA

state as well that assign without reservations  
or limitation in favor of

declaramos asimismo que cedemos y  
transferimos sin reserva ni limitación a favor de la

- 1) Pharmacia & Upjohn Company
- 2) Novartis Pharmaceuticals Corporation

- sociedad
- 1) Pharmacia & Upjohn Company
- 2) Novartis Pharmaceuticals Corporation

a corporation organized and existing under the laws of

organizada y existente de conformidad con las leyes de

- 1) USA
- 2) USA

- 1) Estados Unidos de América
- 2) Estados Unidos de América

domiciled in

domiciliada en

- 1) 301 Henrietta Street - Kalamazoo -  
49001 Michigan (USA)
- 2) 564 Morris Avenue  
Summit NJ 07901 (USA)

- 1) 301 Henrietta Street - Kalamazoo - 49001  
Michigan, Estados Unidos de América
- 2) 564 Morris Avenue Summit  
NJ 07901, Estados Unidos de América

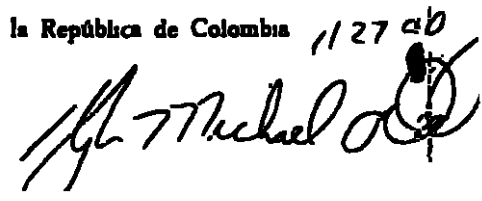
all rights inherent to said invention, and that the above  
mentioned corporation hereby is enabled to apply in its  
name, for the corresponding patent in the Republic of

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la  
citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre  
la patente correspondiente en la República de Colombia

Colombia

Langdon Miller October 2000

 11/27/00

11/27/00  




83

**Industria y Comercio**  
**SUPERINTENDENCIA**

**2do EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION**

Foto 00

Radicación no 00-80627

Concepto Técnico no 1416

Clasificación Internacional de Patentes AGK 37 / 02

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención

- SI [☒] NO [☐] Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)
- SI [☒] NO [☐] Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene la descripción de la invención (Art.28-b)
- SI [☒] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.28-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene una o más reivindicaciones (Art.26-c)
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art.28-f)
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art.28-f)
- SI [☐] NO [☒] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art.28-f)
- SI [☒] NO [☐] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [☒] NO [☐] CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS. SI [☐] NO [☐] ver hoja(s) anexa(s)

**EXAMINADOR TÉCNICO**  
202048

Bogotá D C Noviembre 12 del 2001

Carrera 13 No. 27-90 Fios 5 y 10  
Conmutador 334 12 81-2-3-4  
Fax 281 31 25 e-mail info@sia.gov.co  
Santa Fe de Bogotá D.C. Colombia



Folio 89

2020  
Bogotá DC

Doctor(a)  
**JOSE ANTONIO LLOREDA**  
Añoderado(a)

|             |               |          |
|-------------|---------------|----------|
| REFERENCIA, | Radicación No | 00 90827 |
|             | Trámite       | 002      |
|             | Evento        | 001      |
|             | Actuación     | 416      |
|             | Oficio No     | 2189     |
|             | Folios        | 001      |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los 3 de DIC 2020

**ALIX CARMENZA GESPEDES DE VERGEL**  
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202048

5727  
Carrera 13 No 27-00 Piso 5 y 10  
Conmutador 334 12 21-23-4  
Fax 331 31 25 e-mail info@sc.gov.co  
Santa Fe de Bogotá D.C. Colombia

**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

**RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00-90627**

**EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION  
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 527, DE  
FECHA 30 DE ABRIL DE 2003, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY  
EXPIRA EL 29 DE JULIO DE 2003.**

**NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud calga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 488/2000.**

**SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.**

**SI           -**

**NO           **X****

**Bogotá D.C., Octubre de 2003**